



## Saturs

## II Nelegislatīvi akti

## LĒMUMI

- ★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1731 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Sagatavošanas darbība aizsardzības pētniecībai) <sup>(1)</sup> ..... 1
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1732 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma “Eiropas Solidaritātes korpuss”) <sup>(1)</sup> ..... 3
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1733 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. Protokolā par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā un EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (vienotā tirgus programma) <sup>(1)</sup> ..... 5
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1734 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (“Apvārsnis Eiropa”) <sup>(1)</sup> .... 7
- ★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1735 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Eiropas Sociālais fonds Plus (ESF+)) <sup>(1)</sup> ..... 9

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1736 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Erasmus+) <sup>(1)</sup> .....	11
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1737 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma “Digitālā Eiropa”) <sup>(1)</sup> .....	13
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1738 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Savienības civilās aizsardzības mehānisms) <sup>(1)</sup> .....	15
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1739 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma “Radošā Eiropa”) <sup>(1)</sup> .....	17
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1740 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. Protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma LIFE) <sup>(1)</sup> .....	19
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1741 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Programma “ES – veselībai”) <sup>(1)</sup> .....	21
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1742 (2021. gada 23. septembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumiem EEZ līguma XIII pielikumā (Transports) (3. un 4. dzelzceļa tiesību aktu pakete) <sup>(1)</sup> .....	23
★ Padomes Lēmums (ES) 2021/1743 (2021. gada 28. septembris) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem Transporta kopienas Reģionālajā pārvaldības komitejā attiecībā uz Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskās komitejas izveidi .....	27

---

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ.

## II

(Nelegislatīvi akti)

## LĒMUMI

## PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1731

(2021. gada 23. septembris)

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Sagatavošanas darbība aizsardzības pētniecībai)**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) 2018/1046 (2018. gada 18. jūlijs) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, ar kuru groza Regulas (ES) Nr. 1296/2013, (ES) Nr. 1301/2013, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 1304/2013, (ES) Nr. 1309/2013, (ES) Nr. 1316/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) Nr. 283/2014 un Lēmumu Nr. 541/2014/ES un atceļ Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 <sup>(2)</sup> un jo īpaši tās 58. panta 2. punkta b) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(3)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja cita starpā var lemt par EEZ līguma 31. protokola par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols") grozīšanu.
- (3) EEZ EBTA valstīm būtu jāturpina piedalīties Savienības darbībās, kas saistītas ar budžeta pozīciju PA 13 17 01 (Sagatavošanas darbība aizsardzības pētniecībai), kura iekļauta Savienības 2021. finanšu gada vispārējā budžetā.
- (4) Tādēļ, lai šī paplašinātā sadarbība varētu turpināties no 2021. gada 1. janvāra, būtu jāgroza 31. protokols.
- (5) Tāpēc Savienības nostājai EEZ Apvienotajā komitejā vajadzētu pamatoties uz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kura Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatojas uz EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektu <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 193, 30.7.2018., 1. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 10932/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
G. DOVŽAN*

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1732****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma “Eiropas Solidaritātes korpus”)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 165. panta 4. punktu, 166. panta 4. punktu un 214. panta 5. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> (“EEZ līgums”) stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (“31. protokols”).
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/888 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/888 (2021. gada 20. maijs), ar ko izveido programmu “Eiropas Solidaritātes korpus” un atceļ Regulas (ES) 2018/1475 un (ES) Nr. 375/2014 (OV L 202, 8.6.2021., 32. lpp.).

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11221/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1733****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. Protokolā par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā un EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (vienotā tirgus programma)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu, 43. panta 2. punktu, 168. panta 4. punkta b) apakšpunktu un 173. un 338. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 30. protokolu par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā ("30. protokols") un 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols").
- (3) EEZ līgumā ir jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/690 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 30. protokols un 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kura Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 30. protokolā par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā un 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/690 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido iekšējā tirgus, uzņēmumu, tostarp mazo un vidējo uzņēmumu, konkurētspējas, augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības jomas un Eiropas statistikas programmu (vienotā tirgus programma) un atceļ Regulas (ES) Nr. 99/2013, (ES) Nr. 1287/2013, (ES) Nr. 254/2014 un (ES) Nr. 652/2014 (OV L 153, 3.5.2021., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11225/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---



**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1734****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("Apvārsnis Eiropa")****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 173. panta 3. punktu, 182. panta 1. punktu, 183. pantu un 188. panta otro daļu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols").
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/695 <sup>(3)</sup>.
- (4) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/819 <sup>(4)</sup>.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (6) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/695 (2021. gada 28. aprīlis), ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis Eiropa", nosaka tās dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulas (ES) Nr. 1290/2013 un (ES) Nr. 1291/2013 (OV L 170, 12.5.2021., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/819 (2021. gada 20. maijs) par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu (pārstrādāta redakcija) (OV L 189, 28.5.2021., 61. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četrās pamatbrīvībās, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(?)</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
G. DOVŽAN*

---

<sup>(?)</sup> Skatīt dokumentu ST 11229/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1735****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Eiropas Sociālais fonds Plus (ESF+))****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 46. panta d) punktu, 149. pantu, 153. panta 2. punkta a) apakšpunktu, 164. pantu, 175. panta trešo daļu un 349. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols").
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1057 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/1057 (2021. gada 24. jūnijs), ar ko izveido Eiropas Sociālo fondu Plus (ESF+) un atceļ Regulu (ES) Nr. 1296/2013 (OV L 231, 30.6.2021., 21. lpp.).

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11233/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
G. DOVŽAN*

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1736****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Erasmus+)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 165. un 166. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols").
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/817 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/817 (2021. gada 20. maijs), ar ko izveido Savienības programmu izglītības un mācību, jaunatnes un sporta jomās Erasmus+ un atceļ Regulu (ES) Nr. 1288/2013 (OV L 189, 28.5.2021., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11238/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –*  
*priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1737****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma “Digitālā Eiropa”)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 172. pantu un 173. panta 3. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību<sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu<sup>(2)</sup> (“EEZ līgums”) stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (“31. protokols”).
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/694<sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts<sup>(4)</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/694 (2021. gada 29. aprīlis), ar ko izveido programmu “Digitālā Eiropa” un atceļ Lēmumu (ES) 2015/2240 (OV L 166, 11.5.2021., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11242/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---



**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1738****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Savienības civilās aizsardzības mehānisms)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 196. pantu un 322. panta 1. punkta a) apakšpunktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lemmu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols").
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/836 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/836 (2021. gada 20. maijs), ar ko groza Lēmumu Nr. 1313/2013/ES par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (OV L 185, 26.5.2021., 1. lpp.).

<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11255/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1739****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (programma “Radošā Eiropa”)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 167. un 173. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> (“EEZ līgums”) stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Ievērojot EEZ līguma 98. pantu, EEZ Apvienotā komiteja ar lēmumu var grozīt cita starpā EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (“31. protokols”).
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/818 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/818 (2021. gada 20. maijs), ar ko izveido programmu “Radošā Eiropa” (2021.–2027. gads) un atceļ Regulu (ES) Nr. 1295/2013 (OV L 189, 28.5.2021., 34. lpp.).<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11259/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1740****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz  
grozījumu EEZ līguma 31. Protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības  
(programma LIFE)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 192. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja var cita starpā lemt par EEZ līguma 31. protokola par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības ("31. protokols"), grozīšanu.
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/783 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tāpēc Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*Nostājas, kura Savienības vārdā ir jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā par ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/783 (2021. gada 29. aprīlis), ar ko izveido vides un klimata pasākumu programmu (LIFE) un atceļ Regulu (ES) Nr. 1293/2013 (OV L 172, 17.5.2021., 53. lpp.).<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11528/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1741****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kura Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības (Programma “ES – veselībai”)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 168. panta 5. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Eiropas Ekonomikas zonas līguma īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> (“EEZ līgums”) stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja var cita starpā lemt par EEZ līguma 31. protokola par sadarbību konkrētās jomās, kas neietilpst četrās brīvībās, (“31. protokols”) grozīšanu.
- (3) EEZ līgumā jāiekļauj Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/522 <sup>(3)</sup>.
- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols.
- (5) Tāpēc Savienības nostājas EEZ Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*Nostājas, kura Savienības vārdā ir jāpieņem EEZ Apvienotajā komitejā par ierosināto grozījumu EEZ līguma 31. protokolā par sadarbību konkrētās jomās, kas neietilpst četrās brīvībās, pamatā ir EEZ Apvienotās komitejas lēmuma projekts <sup>(4)</sup>.*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/522 (2021. gada 24. marts), ar ko izveido Savienības rīcības programmu veselības jomā (programma “ES – veselībai”) 2021.–2027. gadam un atceļ Regulu (ES) Nr. 282/2014 (OV L 107, 26.3.2021., 1. lpp.).<sup>(4)</sup> Skatīt dokumentu ST 11535/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs*  
G. DOVŽAN

---



**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1742****(2021. gada 23. septembris)****par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz  
grozījumiem EEZ līguma XIII pielikumā (Transports) (3. un 4. dzelzceļa tiesību aktu pakete)****(Dokuments attiecas uz EEZ)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EK) Nr. 2894/94 (1994. gada 28. novembris) par Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu īstenošanas kārtību <sup>(1)</sup> un jo īpaši tās 1. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu <sup>(2)</sup> ("EEZ līgums") stājās spēkā 1994. gada 1. janvārī.
- (2) Saskaņā ar EEZ līguma 98. pantu EEZ Apvienotā komiteja var cita starpā nolemt grozīt EEZ līguma XIII pielikumu (Transports).
- (3) EEZ līgumā paredzēts iestrādāt šādus dzelzceļa transporta jomas aktus:
  - Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES <sup>(3)</sup>,
  - Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/2370 <sup>(4)</sup>,
  - Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/171 <sup>(5)</sup>,
  - Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/429 <sup>(6)</sup>,
  - Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/909 <sup>(7)</sup>,
  - Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1100 <sup>(8)</sup>,
  - Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/545 <sup>(9)</sup>,
  - Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2177 <sup>(10)</sup>,

<sup>(1)</sup> OV L 305, 30.11.1994., 6. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.

<sup>(3)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 2012/34/ES (2012. gada 21. novembris), ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu (OV L 343, 14.12.2012., 32. lpp.).

<sup>(4)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/2370 (2016. gada 14. decembris), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/34/ES groza attiecībā uz iekšzemes dzelzceļa pasažieru pārvadājumu tirgus atvēršanu un dzelzceļa infrastruktūras pārvaldību (OV L 352, 23.12.2016., 1. lpp.).

<sup>(5)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/171 (2015. gada 4. februāris) par dažiem dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumu licencēšanas procedūras aspektiem (OV L 29, 5.2.2015., 3. lpp.).

<sup>(6)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/429 (2015. gada 13. marts), ar ko nosaka kārtību, kas jāievēro, piemērojot maksu par trokšņa ietekmes radītajām izmaksām (OV L 70, 14.3.2015., 36. lpp.).

<sup>(7)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/909 (2015. gada 12. jūnijs) par kārtību, kā aprēķināt izmaksas, kas tieši radušās, sniedzot vilcienu satiksmes pakalpojumus (OV L 148, 13.6.2015., 17. lpp.).

<sup>(8)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2015/1100 (2015. gada 7. jūlijs) par dalībvalstu ziņošanas pienākumu dzelzceļa tirgus uzraudzības ietvaros (OV L 181, 9.7.2015., 1. lpp.).

<sup>(9)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/545 (2016. gada 7. aprīlis) par procedūrām un kritērijiem, kas saistīti ar pamata vienošanos par dzelzceļa infrastruktūras jaudas iedalīšanu (OV L 94, 8.4.2016., 1. lpp.).

<sup>(10)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/2177 (2017. gada 22. novembris) par piekļuvi apkalpes vietām un ar dzelzceļu saistītajiem pakalpojumiem (OV L 307, 23.11.2017., 1. lpp.).

- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/1795 <sup>(11)</sup>,
- Komisijas Deleģētais lēmums (ES) 2017/2075 <sup>(12)</sup>,
- Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/796 <sup>(13)</sup>,
- Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/2338 <sup>(14)</sup>,
- Komisijas Regula (ES) 2019/554 <sup>(15)</sup>,
- Komisijas Regula (ES) Nr. 1305/2014 <sup>(16)</sup>,
- Komisijas Deleģētā regula (ES) 2018/761 <sup>(17)</sup>,
- Komisijas Deleģētā regula (ES) 2018/762 <sup>(18)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/6 <sup>(19)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/278 <sup>(20)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/545 <sup>(21)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/763 <sup>(22)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/764 <sup>(23)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/867 <sup>(24)</sup>,

<sup>(11)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/1795 (2018. gada 20. novembris), ar ko nosaka Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2012/34/ES 11. pantā paredzētās ekonomiskā līdzsvara pārbaudes piemērošanas procedūru un kritērijus (OV L 294, 21.11.2018., 5. lpp.).

<sup>(12)</sup> Komisijas Deleģētais lēmums (ES) 2017/2075 (2017. gada 4. septembris), ar kuru aizstāj VII pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2012/34/ES, ar ko izveido vienotu Eiropas dzelzceļa telpu (OV L 295, 14.11.2017., 69. lpp.).

<sup>(13)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/796 (2016. gada 11. maijs) par Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūru un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 881/2004 (OV L 138, 26.5.2016., 1. lpp.).

<sup>(14)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/2338 (2016. gada 14. decembris), ar ko Regulu (EK) Nr. 1370/2007 groza attiecībā uz iekšzemes dzelzceļa pasažieru pārvadājumu tirgus atvēršanu (OV L 354, 23.12.2016., 22. lpp.).

<sup>(15)</sup> Komisijas Regula (ES) 2019/554 (2019. gada 5. aprīlis), ar ko izdara grozījumus VI pielikumā Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvai 2007/59/EK par to vilcienu vadītāju sertifikāciju, kuri vada lokomotīves un vilcienus Kopienas dzelzceļu sistēmā (OV L 97, 8.4.2019., 1. lpp.).

<sup>(16)</sup> Komisijas Regula (ES) Nr. 1305/2014 (2014. gada 11. decembris) par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju Eiropas Savienības dzelzceļu sistēmas kravas pārvadājumu telemātikas lietojumprogrammu apakšsistēmai un Regulas (EK) Nr. 62/2006 atcelšanu (OV L 356, 12.12.2014., 438. lpp.).

<sup>(17)</sup> Komisijas Deleģētā regula (ES) 2018/761 (2018. gada 16. februāris), ar ko izveido kopīgas drošības metodes uzraudzībai, ko valstu drošības iestādes veic pēc vienotā drošības sertifikāta vai drošības atļaujas izdošanas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/798, un atceļ Komisijas Regulu (ES) Nr. 1077/2012 (OV L 129, 25.5.2018., 16. lpp.).

<sup>(18)</sup> Komisijas Deleģētā regula (ES) 2018/762 (2018. gada 8. marts), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/798 izveido kopīgas drošības metodes, kas attiecas uz prasībām drošības pārvaldības sistēmām, un atceļ Komisijas Regulas (ES) Nr. 1158/2010 un (ES) Nr. 1169/2010 (OV L 129, 25.5.2018., 26. lpp.).

<sup>(19)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2017/6 (2017. gada 5. janvāris) attiecībā uz Eiropas Dzelzceļa satiksmes vadības sistēmas Eiropas stratēģisko izvēršanas plānu (OV L 3, 6.1.2017., 6. lpp.).

<sup>(20)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/278 (2018. gada 23. februāris), ar ko Regulas (ES) Nr. 1305/2014 pielikumu groza attiecībā uz ziņojumu struktūru, datu un ziņojuma paraugu un Vagonu un multimodālo vienību darbības datubāzi, kā arī nolūkā pieņemt kopīgās saskarnes sakaru slāņa IT standartu (OV L 54, 24.2.2018., 11. lpp.).

<sup>(21)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/545 (2018. gada 4. aprīlis), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/797 nosaka dzelzceļa ritekļa atļaujas un dzelzceļa ritekļa tipa atļaujas piešķiršanas procesa praktisko kārtību (OV L 90, 6.4.2018., 66. lpp.).

<sup>(22)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/763 (2018. gada 9. aprīlis), ar ko nosaka praktisku kārtību vienoto drošības sertifikātu izdošanai dzelzceļa pārvadājumu uzņēmumiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/798 un atceļ Komisijas Regulu (EK) Nr. 653/2007 (OV L 129, 25.5.2018., 49. lpp.).

<sup>(23)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/764 (2018. gada 2. maijs) par Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūrai maksājāmām nodevām un maksām un to maksāšanas nosacījumiem (OV L 129, 25.5.2018., 68. lpp.).

<sup>(24)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/867 (2018. gada 13. jūnijs), ar ko nosaka Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūras Apelācijas padomes/padomju reglamentu (OV L 149, 14.6.2018., 3. lpp.).

- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/868 <sup>(25)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/250 <sup>(26)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/772 <sup>(27)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/773 <sup>(28)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/774 <sup>(29)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/775 <sup>(30)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/776 <sup>(31)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/777 <sup>(32)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/778 <sup>(33)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/779 <sup>(34)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/387 <sup>(35)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/424 <sup>(36)</sup>,
- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/797 <sup>(37)</sup>,

<sup>(25)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/868 (2018. gada 13. jūnijs), ar ko Regulu (ES) Nr. 1301/2014 un Regulu (ES) Nr. 1302/2014 groza attiecībā uz noteikumiem par elektroenerģijas mēraparātu sistēmu un datu apkopošanas sistēmu (OV L 149, 14.6.2018., 16. lpp.).

<sup>(26)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/250 (2019. gada 12. februāris) par dzelzceļa savstarpējas izmantojamības komponentu un apakšsistēmu "EK" deklarāciju un sertifikātu veidnēm, par paraugu deklarācijai par atbilstību atļautajam dzelzceļa ritekļa tipam un par apakšsistēmu "EK" verifikācijas procedūrām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/797, un ar ko atceļ Komisijas Regulu (ES) Nr. 201/2011 (OV L 42, 13.2.2019., 9. lpp.).

<sup>(27)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/772 (2019. gada 16. maijs), ar ko Regulu (ES) Nr. 1300/2014 groza attiecībā uz aktīvu reģistru nolūkā apzināt šķēršļus piekļūstamībai, sniegt informāciju lietotājiem un uzraudzīt un novērtēt progresu piekļūstamības jomā (OV L 139 I, 27.5.2019., 1. lpp.).

<sup>(28)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/773 (2019. gada 16. maijs) par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju, kas attiecas uz Eiropas Savienības dzelzceļa sistēmas satiksmes nodrošināšanas un vadības apakšsistēmu, un Lēmuma 2012/757/ES atcelšanu (OV L 139 I, 27.5.2019., 5. lpp.).

<sup>(29)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/774 (2019. gada 16. maijs), ar ko Regulā (ES) Nr. 1304/2014 izdara grozījumus par to, kā esošajiem kravas vagoniem piemēro savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz apakšsistēmu "ritošais sastāvs – troksnis" (OV L 139 I, 27.5.2019., 89. lpp.).

<sup>(30)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/775 (2019. gada 16. maijs), ar ko Regulu (ES) Nr. 454/2011 groza attiecībā uz izmaiņu kontroles pārvaldību (OV L 139 I, 27.5.2019., 103. lpp.).

<sup>(31)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/776 (2019. gada 16. maijs), ar ko groza Komisijas Regulas (ES) Nr. 321/2013, (ES) Nr. 1299/2014, (ES) Nr. 1301/2014, (ES) Nr. 1302/2014, (ES) Nr. 1303/2014 un (ES) 2016/919 un Komisijas Īstenošanas lēmumu 2011/665/ES saskaņošanai ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/797 un Komisijas Deleģētajā lēmumā (ES) 2017/1474 noteikto īpašo mērķu īstenošanai (OV L 139 I, 27.5.2019., 108. lpp.).

<sup>(32)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/777 (2019. gada 16. maijs) par dzelzceļa infrastruktūras reģistra kopīgajām specifikācijām un par Īstenošanas lēmuma 2014/880/ES atcelšanu (OV L 139 I, 27.5.2019., 312. lpp.).

<sup>(33)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/778 (2019. gada 16. maijs), ar ko Regulu (ES) Nr. 1305/2014 groza attiecībā uz izmaiņu kontroles pārvaldību (OV L 139 I, 27.5.2019., 356. lpp.).

<sup>(34)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/779 (2019. gada 16. maijs), ar ko paredz sīki izstrādātus par ritekļu apkopi atbildīgo struktūru sertifikācijas sistēmas noteikumus saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/798 un atceļ Komisijas Regulu (ES) Nr. 445/2011 (OV L 139 I, 27.5.2019., 360. lpp.).

<sup>(35)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/387 (2020. gada 9. marts), ar ko Regulas (ES) Nr. 321/2013, (ES) Nr. 1302/2014 un (ES) 2016/919 groza attiecībā uz izmantošanas telpas paplašināšanu un pārejas periodu pagarināšanu (OV L 73, 10.3.2020., 6. lpp.).

<sup>(36)</sup> Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/424 (2020. gada 19. marts) par informācijas sniegšanu Komisijai attiecībā uz savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju nepiemērošanu saskaņā ar Direktīvu (ES) 2016/797 (OV L 84, 20.3.2020., 20. lpp.).

<sup>(37)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/797 (2016. gada 11. maijs) par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Eiropas Savienībā (pārstrādāta redakcija) (OV L 138, 26.5.2016., 44. lpp.).

- Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/798 <sup>(38)</sup>,
- Komisijas Direktīva 2014/38/ES <sup>(39)</sup>,
- Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1614 <sup>(40)</sup>.

- (4) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma XIII pielikums (Transports).
- (5) Tāpēc Savienības nostājai EEZ Apvienotajā komitejā būtu jābalstās uz EEZ Apvienotās komitejas lēmumu projektiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

#### 1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā ir jāņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz ierosinātajiem grozījumiem EEZ līguma XIII pielikumā (Transports), balstās uz EEZ Apvienotās komitejas lēmumu projektiem <sup>(41)</sup>.

#### 2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2021. gada 23. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētājs  
G. DOVŽAN*

---

<sup>(38)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/798 (2016. gada 11. maijs) par dzelzceļa drošību (pārstrādāta redakcija) (OV L 138, 26.5.2016., 102. lpp.).

<sup>(39)</sup> Komisijas Direktīva 2014/38/ES (2014. gada 10. marts), ar kuru groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2008/57/EK III pielikumu attiecībā uz trokšņa piesārņojumu (OV L 70, 11.3.2014., 20. lpp.).

<sup>(40)</sup> Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1614 (2018. gada 25. oktobris), ar ko nosaka specifikācijas ritekļu reģistriem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2016/797 47. pantā, un ar ko groza un atceļ Komisijas Lēmumu 2007/756/EK (OV L 268, 26.10.2018., 53. lpp.).

<sup>(41)</sup> Skatīt dokumentus ST 11745/21 un ST 11746/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

**PADOMES LĒMUMS (ES) 2021/1743****(2021. gada 28. septembris)****par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Transporta kopienas Reģionālajā pārvaldības komitejā attiecībā uz Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskās komitejas izveidi**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu un 100. panta 2. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Transporta kopienas dibināšanas līgumu (*TCT*) Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu (ES) 2019/392 <sup>(1)</sup> un stājās spēkā 2019. gada 1. maijā.
- (2) Reģionālā pārvaldības komiteja tika izveidota ar *TCT*, lai nodrošinātu *TCT* pārvaldību un pienācīgu īstenošanu. Saskaņā ar *TCT* 26. pantu Reģionālajai pārvaldības komitejai jāpieņem lēmumi par tehnisko komiteju izveidi.
- (3) Tehniskās komitejas var Reģionālajai pārvaldības komitejai lēmuma pieņemšanai sagatavot priekšlikumus savā atbildības jomā. Tehniskajās komitejās darbojas *TCT* Līgumslēdzēju pušu pārstāvji. Novērotāja statusā var piedalīties visas Savienības dalībvalstis.
- (4) Reģionālā pārvaldības komiteja drīzumā pieņems lēmumu par Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskās komitejas izveidi.
- (5) Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskās komitejas izveide palīdzēs sasniegt *TCT* mērķi, proti, izveidot Transporta kopienu autoceļu, dzelzceļa, iekšējo ūdensceļu un jūras transporta jomā, kā arī transporta tīkla attīstību starp Savienību un Dienvidaustrumeiropas pusēm.
- (6) Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskai komitejai būtu jārisina kritiski jautājumi ūdenstransporta jomā, kura ietver jūrlietas, iekšzemes ūdensceļus un ostas, kā arī jautājumi par šāda ūdenstransporta multimodalitātes aspektiem un tā lietderīgu izmantošanu.
- (7) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Reģionālajā pārvaldības komitejā attiecībā uz Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskās komitejas izveidi, jo šāds lēmums ir vajadzīgs *TCT* īstenošanai un tas būs Savienībai saistošs,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem Reģionālajā pārvaldības komitejā, kas izveidota ar Transporta kopienas dibināšanas līgumu, attiecībā uz Ūdenstransporta un multimodalitātes tehniskās komitejas izveidi, pamatā ir Reģionālās pārvaldības komitejas lēmuma projekts <sup>(2)</sup>.

Savienības pārstāvji Reģionālajā pārvaldības komitejā var vienoties par nelielām izmaiņām minētajā lēmuma projektā bez Padomes papildu lēmuma.

<sup>(1)</sup> Padomes Lēmums (ES) 2019/392 (2019. gada 4. marts) par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Transporta kopienas dibināšanas līgumu (OV L 71, 13.3.2019., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> Skatīt dokumentu ST 11514/21 <http://register.consilium.europa.eu>.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2021. gada 28. septembrī

*Padomes vārdā –  
priekšsēdētāja  
S. KUSTEC*

---



ISSN 1977-0715 (elektroniskais izdevums)  
ISSN 1725-5112 (papīra izdevums)



■ Eiropas Savienības  
Publikāciju birojs  
L-2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

LV